



LEGISLAȚIE ROMÂNIA

Portal legislativ actualizat din surse publice oficiale

VERSIUNE INFORMATIVĂ PENTRU CONSULTARE

ACORD nr. 0/1966

ACORD

În vigoare

EMITENT

Consiliul de Miniștri

PUBLICARE

Monitorul Oficial nr. 46 din 27 iulie 1966

ULTIMA VERIFICARE

27 mai 2026, 17:31

SURSA OFICIALĂ

<https://legislatie.just.ro/Public/DetaliiDocument/28462>

Document generat informativ din surse publice oficiale. Nu înlocuiește Portalul Legislativ - legislatie.just.ro.

Cuprins

1. Articolul 1
2. Articolul 2
3. Articolul 3
4. Articolul 4
5. Articolul 5

6. Articolul 6
7. Articolul 7
8. Articolul 8
9. Articolul 9

Articole

Articolul 1

Cele doua Părți contractante se angajează sa colaboreze în domeniile științei și tehnicii, pe baza respectării reciproce a principiilor suveranității, egalității în drepturi, avantajului reciproc și neamestecului în treburile interne ale celeilalte tari și sa folosească cât mai eficace succesele cele mai moderne ale științei și tehnicii în dezvoltarea economică a celor două tari.

Articolul 2

Colaborarea științifică și tehnica între cele doua Părți contractante va consta în: 1. Schimbul de informații și documentație din domeniul științei, tehnicii și agriculturii. 2. Schimbul de experți, de specialiști și tehnicieni din domeniile științei, tehnicii și agriculturii. 3. Schimb de bursieri și de stagiați în domeniul învățămîntului. 4. Acordarea reciprocă, la cerere, de asistența cu specialiști pentru elaborarea planurilor de dezvoltare economică, industrială și agricolă. 5. Orice alte forme de colaborare științifică și tehnica asupra cărora cele doua Părți contractante vor conveni.

Articolul 3

În vederea punerii în aplicare a prezentului Acord, cele doua Guverne au hotărît crearea unei Comisii mixte de colaborare științifică și tehnica, care va fi compusa din reprezentanți ai Guvernului Republicii Socialiste România și ai Guvernului Republicii Tunisiene.

Articolul 4

Comisia mixtă de colaborare științifică și tehnica, creata prin prezentul Acord, are sarcina de a stabili schimburile și acțiunile ce urmează a fi realizate într-o anumită perioada de către organismele interesate, precum și modalitățile și condițiile financiare de realizare a lor.

Articolul 5

Orice persoană aflată în misiune pe teritoriul celeilalte Părți contractante, în conformitate cu prevederile prezentului acord, își va limita activitatea la obligațiile definite în cadrul misiunii sale și se va abține de la orice amestec în treburile interne și externe ale tarii gazda.

Articolul 6

Fiecare parte contractantă se angajează sa acorde, pe teritoriul propriu, cetățenilor celeilalte Părți contractante, sprijinul necesar îndeplinirii misiunilor în cadrul prezentului Acord.

Articolul 7

Guvernul tunisian se angajează sa acorde experților și tehnicienilor români toate facilitățile pentru a transfera în România o parte adecvată a remunerării lor.

Articolul 8

Fiecare Parte contractantă se angajează sa nu transmită unei terțe persoane, fără consimțământul prealabil al celeilalte Părți, informații asupra rezultatelor colaborării științifice și tehnice și asupra obiectivelor economice ale celeilalte tari, de care au luat cunoștința persoanele aflate în misiune.

Articolul 9

Prezentul Acord va fi supus aprobării conform procedurii constituționale a fiecărei Părți contractante și va intra în vigoare la data notificării ultimei aprobări. Acest Acord va fi valabil pe o perioadă de 5 ani începînd de la data intrării sale în vigoare. La expirarea acestei perioade, Acordul va putea fi reînnoit în fiecare an, prin reconducție tacită, pentru încă o perioadă de un an, atita timp cît una dintre cele doua Părți contractante nu îl va denunța în scris, cu un preaviz de 3 luni înainte expirării lui. În cazul denunțării, cele doua Părți vor conveni asupra terminării proiectelor începute pe baza prezentului Acord. Drept care împuterniciții celor două Părți contractante au semnat prezentul Acord și l-au intarit cu sigiliile lor. Încheiat la București, la 21 aprilie 1966, în doua exemplare originale, în limba franceza, ambele texte avînd aceeași valoare. -----